

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

Redaccion, Administracion e Imprenta,  
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos o libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 13 de Noviembre de 1895

### NO TANTO!

No lo hemos de negar: cuando comenzamos ayer la lectura de los conceptos que el discreto y estimado colega madrileño *El Liberal*, antepone a la «carta abierta» publicada por el periódico autonomista de la isla de Cuba, titulado *El Pueblo*, sentimos una agradable impresión. Pero leyendo luego la tal «carta abierta» y analizando sin pasión, y también sin prisa enemiga de la inteligencia completa, lo que dicen y quieren decir por boca de *El Pueblo* los autonomistas cubanos, debemos confesar que nuestra impresión fué muy otra que la del popular y para nosotros apreciado diario de Madrid. Más parece el documento autonomista una obra de empeñada y aprovechada propaganda política que la obra de un partido español. Por ninguna parte hallamos nosotros en esa «carta abierta» el sincero amor á España que ve nuestro discreto colega. Amor á Cuba, sí, se ve en las palabras de *El Pueblo*; deseo de que cesen las actuales circunstancias de lucha y de encono, también se nota: pero para nada, ni aun por incidencia, se defienden ni se sostienen en ese documento los derechos de España, su soberanía, su autoridad, lo que todo partido genuinamente español parece que debía sostener con más ó menos preferencia y entusiasmo.

Claro es que no podemos pretender en ese género de manifestaciones, esencialmente dirigidas a los insurrectos, acentos de españolismo muy acentuado que en cierto modo serían inconvenientes dado el objeto de esa especie de «manifesto». Pero faltando como falta indudablemente ahí, la nota verdaderamente patriótica, la *patriótica buena*, la patriótica ESPAÑOLA, no alcanzamos el motivo de que *El Liberal* halle la carta en cuestión perfecta por su patriotismo y reveladora de sincero amor á España. Será favorable á España de un modo indirecto; porque España desea y persigue la paz y el bienestar de Cuba, que en nombre de Cuba solamente se predicen en la «carta abierta» de *El Pueblo*. Pero mientras no se borren la mitad de los párrafos de ese escrito; mientras se lean algunos conceptos que de cien leguas trascienden á separatistas más ó menos pronunciados, para nosotros no pasará ese documento de lo que es en sí: una señal clara de buen sentido; una prueba de que el interés local en Cuba va unido estrechamente á la paz; un modo de expresar con brillante colorido y bastante exactitud las consecuencias que ha de acarrear á Cuba la intentona separatista. Pero nada más que eso... y tal vez una clarísima manera de insinuarse los autonomistas para el fin de adquirir fuerza moral y para mostrarse á la altura de verdaderos regeneradores de la perla de las Antillas.

Aun en este sentido, el documento que ha transcrito en sus columnas *El Liberal* merece ser elogiado por quien tiene á procurar que los insurrectos

depongan su actitud, y con ella sus armas, restableciendo la paz por ellos solamente turbada, y buscando en las vías del pensamiento aquellas soluciones que ahora procuran ver convertidas en realidad gracias á la dinamita, á la emboscada, al machete, y á la carrera desenfrenada que ponga tierra entre ellos y los soldados de España cuando éstos buscan pelea noble y frente á frente.

Peró no hubiera hólgado en esa «Carta abierta», ya que parece provenir de un partido español, cual es el autonomista—ó por lo menos dice serlo—que al preconizar la paz y la propaganda pacífica de las ideas, indicase siquiera que estas son las únicas vías LEGALES á la vez que convenientes á la isla. Esta no es independiente: los autonomistas se llaman españoles: muy justo y hasta debido es por parte de éstos que muestren su españolismo, no prescindiendo hasta de nombrar á España como debe nombrarse á la patria, sino expresando á la vez que su convencimiento respecto á la conveniencia regional de la isla, su deseo de que los filibusteros se acojan al amparo de la ley, empezando por acatar la soberanía de España y acabando por emplear sus esfuerzos dentro de los procedimientos que esa ley consiente, para adquirir ventajas político administrativas que ningún país puede conceder á colonias rebeldes, y solo debe otorgar á ciudadanos amantes y sumisos á su patria.

### Otro aspecto del filibusterismo

«Sed dignos del anarquismo combatiendo por Cuba.» Así termina un manifiesto de los filibusteros publicado como suplemento del periódico *Cuba*, órgano de la insurrección.

Por tal modo se explica el sistema de guerra de los rebeldes en la gran Antilla. No quieren éstos pelear contra los soldados, sino destruir la riqueza de aquel país. No son únicamente enemigos de España, sino también de la civilización. No aman sólo nuestro interés, sino el interés universal.

El carácter cosmopolita de las bandas insurrectas acentúa el influjo del anarquismo. La dinamita, el elemento de destrucción que aquél prefiere, es hoy también el predilecto de los filibusteros, que devastan los fértiles campos de las Villas.

El ensayo del anarquismo en grande escala es lo que se intenta sobre el suelo de Cuba.

Buscar por la destrucción la vuelta á la barbarie para rehacer sobre nuevas bases la sociedad constituye el fondo del sistema. Y esto es ni más ni menos lo que al presente en la hermosa, cuanto desgraciada isla se ejecuta.

El objeto inmediato y oculto podrá ser elevar el valor de los azúcares almacenados por los *yankees*; el objeto declarado será privar de recursos al Tesoro de la isla y al ejército español; el objeto principal habría de ser la transformación social de la isla si el brazo de nuestros soldados no lo impidiera.

El procedimiento empleado hoy en daño de los españoles se aplicaría mañana en contra de los ricos y á favor de los desheredados de la fortuna.

Si el poder de España no lo resistiera, ¿bastaría á resistirlo el de las clases acomodadas de la grande Antilla?

La eficacia de tal procedimiento es lo que va á probarse ahora. De ahí las vivas simpatías que la insurrección de Cuba des-

pierta en la demagogia de todos los países. Los cubanos que ciegos por la pasión se lanzan á la manigua para satisfacer rencores, para aliviar su vanidad herida, para responder á afanes visionarios, no advierten de qué hombres y de qué tendencias son instrumento.

Si en una sociedad de tan limitadas fuerzas como la sociedad cubana, cien mil valientes soldados peninsulares no fueran bastantes á proteger la propiedad, ¿qué la defendería contra los que más adelante la atacasen? Hoy se la ataca en nombre de la independencia de Cuba, mañana se la atacará en nombre de una nueva y más justa organización social. ¿Es eficazismo para aquel fin el procedimiento que se emplea? ¡Pues de igual modo lo será para otro objeto en un próximo porvenir!

Ni tampoco es presumible que de prosperar en Cuba tal sistema fuese á quedar en la gran Antilla. El anarquismo lo aplicaría de la misma suerte donde quiera que dispusiese de una demagogia brutal y de una miuoria facciosa que le sirvieran de instrumento. Por eso decimos que en la lucha actual no está solamente comprometido el interés de España, sino también el interés universal de la civilización.

Los gobiernos de las naciones hispano-americanas que miran seriamente por la defensa de la sociedad que tienen bajo su custodia, son los mas obligados á fijarse en este aspecto de la cuestión. La revolución triunfante en Cuba, no por el número, el valor y la disciplina de sus soldados, sino por el incendio de las plantaciones, por la destrucción de los poblados, la voladura de los trenes y el aniquilamiento de todo lo que significa riqueza y cultura, sería una terrible y fecunda enseñanza para los sediciosos desalmados que tanta sangre han hecho derramar en aquellas repúblicas.

No demos valor á hechos como el del barbero anarquista de Sevilla que incitaba á la rebeldía á los soldados destinados á Cuba. Esto pudiera parecer poco serio. Pero no descuiden nuestro gobierno y los de los Estados amigos la investigación del carácter de muchos auxiliares del laborantismo, y será muy fácil que se vea cuánta parte toman en el asunto los que sueñan con la revolución universal. Y si al cabo, de ese incendio, á todas partes pueden llegar las chispas, lo menos que se puede pedir á quienes también se hallan expuestos á quemarse, es que no toleren que desde su respectivo país se arrojen á la hoguera nuevos combustibles.

(El Imparcial).

### La Ristori

Con motivo de haber llegado al hotel que en el boulevard de Malesherbes posee la celebrada artista que ostenta, además de su nombre insignie en el teatro, el de marquesa de Capranica de Grillo, el *Figaro* dedica un artículo á recordar su glorioso paso por la escena y los hechos mas culminantes de su vida, del cual entresacamos la siguiente anecdota:

En el mes de Septiembre del año 1857 la Ristori daba una serie de representaciones en el teatro de la Zarzuela de Madrid.

Su más entusiasta admiradora era la Reina Isabel, que se presentaba todas las noches en el palco regio acompañada de sus damas, siendo la primera en iniciar, involuntariamente, el aplauso, obsesionada por el talento de la distinguida tragica.

Pocas semanas después de la época de este relato debía venir al mundo el Rey Alfonso XII.

Una tarde que la Ristori se encontraba en el ensayo, preguntó á uno de los muchos admiradores que constantemente la cercaban:

—¿Qué significa esa campanilla que he visto hoy agitar por las calles á los Hermanos de la Misericordia?

—Van recaudando limosnas para celebrar misas en sufragio del alma del soldado Nicolás Chapado, que, en un acceso de có-

lera, se ha precipitado sobre un sargento que le había recuperado, y por este acto de indisciplina, ha sido condeudado á muerte—contestó el interpelado.

En aquel momento entró el avisador á prevenir á la Ristori que un grupo de gente venía á suplicarla intercediese cerca de la Reina para que el soldado en cuestión alcanzase el indulto.

—Decidles que no estoy—contestó la Ristori y luego dijo á sus contertulios:—¡Qué lastima me dá ese infeliz; pero no me atrevo á reclamar semejante merced de Su Majestad!

Por la noche supo que el duque de Valencia se encontraba en la sala, y la piedad prestóla fuerzas para decidirse á pedir lo que por la tarde le parecía un atrevimiento.

Acordóse la actriz que había sido recomendada una vez al duque y le rogó por medio de un criado que pasase á su camarino.

El duque no se hizo esperar.

—¡Perdón, perdón para ese pobre desgraciado!—exclamó la trágica.

—Es imposible, señora, de todo punto imposible—contestó el duque de Valencia—la disciplina militar en estos tiempos está muy relajada. Es preciso dar un ejemplo de energía.

Una hora después llegaba, como de costumbre, la Reina al palco.

Pidióla la Ristori una audiencia que le fué concedida en el intermedio del primer acto.

Llegado el momento, la actriz arrojóse á los pies de S. M. anegada en lágrimas, pidiendo el anhelado perdón.

—Yo os concedería lo que pedís—repuso la Reina—pero el presidente del Consejo... Ovidando la etiqueta la Ristori, interrumpió á S. M. diciendo:

—Señora: persistid en vuestra clemencia, y es seguro que el duque no insistirá en su rigor.

En este instante el duque penetraba en el palco y se inclinaba ante la soberana sin pronunciar una frase, y cogiendo la mano de la Ristori:—Sí, dijo á la Reina,—la concederemos la gracia que pide.

El público se impacientaba, porque el entreacto se hacía interminable, y entonces la Reina se hizo llevar recado de escribir, y allí mismo escribió de su puño y letra la orden de indulto.

—¡Ya esta perdonado!—grita con todo el poder de su voz, que llega hasta la sala, donde ya había llegado también la noticia de la escena que en el palco regio se estaba desarrollando.

Al levantarse el telón y reaparecer la Ristori, el auditorio prorrumpe en un estrepitoso aplauso, que la actriz traslada á S. M., elevando los brazos en dirección al palco real, y en medio de aquella entusiasta aclamación se percibe bien distintamente la voz de Isabel II que contesta: es ella. Es ella la que ha conseguido el indulto.

Aquella noche hizo la Ristori la obra mas brillante y más gloriosa de su vida artística.

### CUBA LIBRE

Los pueblos tienen, como los individuos, un derecho que vá desarrollándose en la historia al compás de su capacidad para el cumplimiento de los fines de su vida, y admitiendo que los habitantes de Cuba constituyen un pueblo, reconociendo que este pueblo tiene su derecho, hay que negar categóricamente, no obstante, la capacidad para el ejercicio del derecho á la independencia que reclaman los filibusteros con las armas en la mano.

No se necesita penetrar profundamente en el estudio de la civilización cubana, que es muy considerable y hora á nuestra nacionalidad, para deducir el corolario de que es absolutamente imposible la independencia á pesar de aquella civilización, vinculada en las clases superiores, porque la masa de la gente de color, y aun la verdadera plebe blanca carecen en absoluto de cultura y

de la moralidad necesaria para engendrar una conciencia nacional, capaz de regir á Cuba en paz y con justicia, á fin de que sirva en el mundo á la causa del progreso humano.

No hay más que examinar las manifestaciones públicas de los caudillos de la insurrección. La titulada proclama del presidente Estrada y la carta de Masó á «La juventud filarmónica», son dos verdaderas necesidades que rechazaría indignado cualquier alcalde rural de la Península. No hay en esos documentos respeto alguno á la simpatía, al buen sentido y á la cultura del mismo vulgo de las gentes. ¿Qué puede esperarse de tales hombres de Estado y jefes militares? ¿Qué orden, ni qué justicia, ni qué libertad, hablan de garantizar tales hombres?

Las trapisondas inenarrables de algunas de las repúblicas sudamericanas serían tortas y pan pintado comparadas con las que surgirían en Cuba libre é independiente, sin que por ello deba culpárse grandemente á España, porque ahí está el Canadá, obra de Inglaterra, nación que marcha en la vanguardia del progreso, que no ha alcanzado la capacidad necesaria para la independencia.

Esta capacidad jurídica no se alcanza en un día, ni en una hora, por las hazañas más ó menos valerosas de unos cuantos millares de locos en la manigua, sino que es la obra en la historia de españoles peninsulares y españoles cubanos, en comunidad de esfuerzos para adelantar en el camino del progreso.

### La Exposición de Burdeos

La Sociedad Filomática informa á los interesados que el cierre oficial de la Exposición de Burdeos tendrá lugar el domingo 17 del mes actual.

A fin de responder á las numerosas demandas que se le han dirigido, la Sociedad ha decidido que, á partir de 4 del actual hasta el 17, los expositores quedan autorizados para vender y dejar retirar inmediatamente por los compradores los objetos, productos ó mercancías que se expongan siempre que en ello no se cause grandes vacíos en las galerías y no impida la circulación pública ni el buen estado de la Exposición.

Al propio tiempo la Sociedad Filomática hace saber que los diplomas y medallas estarán dispuestos por todo el mes de Diciembre próximo y ruega se le den las señas de cada expositor y se le diga el modo de enviar los premios.

Dichos diplomas podrán ser retirados en el despacho de la sociedad, sea por el mismo expositor, sea por un encargado autorizado ó enviados por el correo.

### La campaña de Cuba

#### EL GOBIERNO Y LA CAMPAÑA

Como dato para saber el criterio del Gobierno acerca de la parte puramente militar de la campaña bueno es consignar las declaraciones en este punto del señor Romero Robledo:

«No he juzgado, ha dicho, de la parte militar en la campaña. Eso es puramente técnico y yo lo dejo por enteró al capitán general.»

Pero es bueno refrescar la memoria. En los comienzos de la insurrección, y cuando yo no era ministro, sostuve que debían mandarse á Cuba grandes refuerzos.

Después, y formando parte del Gobierno, he concurrido á los acuerdos para que se aumente el ejército de operaciones. Creyendo yo que ese ejército debía ser muy fuerte, creía también que debía estar mandado por el primer prestigio militar de España.

Y por eso, como ministro, voté el nombramiento de Martínez Campos para el cargo de capitán general de Cuba.

Como se vé, el ministro de Gracia y Justicia no aprueba la dirección hasta aquí de la campaña, porque si así fuera, claramente lo hubiera dicho. Esta actitud de reserva nos parece que es también la del Gobierno, pues no puede mostrar su disentiimiento como Poder central, sino por medio del relevo del general. Es indudable que de lo que haga en Cuba de ahora en adelante el general Martínez Campos dependerá la actitud del Gobierno.

#### OPERACIONES EN LAS VILLAS

Telegrafian de la Habana á La Correspondencia:

«Las operaciones para salir al paso del grueso de la fuerza de Maximo Gomez las dirige desde Santa Clara el general Martínez Campos.»

La columna que manda el general Loque efectuará el movimiento envolvente en com-

binación con la de Suarez Valdés, para lo cual se le envió orden á Cienfuegos, de donde ha salido, llevando tambien en la columna al batallón infantería de Marina.

El punto de base de la operación es Siguanea, cerca de la Ciénaga de Zapata.

En este punto se cree que está Roloff, al que trata de unirse Maximo Gomez.

Se calcula que el plan de éste es atraer á nuestros soldados á aquel sitio pantanoso, donde es difícil evolucionar y además muy insalubre.

Todo esto parece que está previsto por el general en jefe.

Es opinión aquí muy corriente que Maximo Gomez quizás rehuya una acción formal, y que tratará, al frente de un grupo de los suyos, pasarse á la provincia de Matanzas.»

Análogos son los informes comunicados por los demas correspondientes. El de El Imparcial añade:

«Cuanto se diga respecto á la ansiedad que inspira la operación militar anunciada, y que va á ser dirigida personalmente por el general Martínez Campos, resultará pálido.»

Hay una verdadera fiebre de impaciencia por conocer el resultado de esta operación, que puede considerarse la primera de las que responden al plan del general en jefe.»

#### COMBATE DE MAYAGUAMA

El día 5 salió de Trinidad el teniente Moreno, del batallón de Vizcaya, con un sargento y 30 soldados, para ir á Mayaguama, conduciendo fondos.

Al llegar á Sabana la Mar salieron algunos cientos de rebeldes, al mando del cabecilla Sandoval, que comenzaron á foguear á las tropas.

Nuestros soldados mataron al mulato Morales é hirieron al cabecilla Sandoval, á quien una bala atravesó una mano. Tres rebeldes heridos quedaron en el campo.

#### DEPARTAMENTO ORIENTAL

Las noticias de Santiago de Cuba sólo ofrecen relativo interés.

La columna del coronel Sandoval ha tenido encuentros sin importancia con pequeñas partidas, que no han hecho gran resistencia.

Ha quedado expedita la comunicación entre los poblados cuyas vías estaban invadidas por grupos de rebeldes.

#### LA COLUMNA NAVARRO

Las últimas noticias de Cienfuegos anuncian que ha llegado á aquella población sin novedad, después del reconocimiento de la Gran Piedra, donde no se hallaron enemigos ni el campamento que se suponía, la columna del general Navarro, formada sólo de las fuerzas de Cuba y Valladolid y de dos piezas de artillería.

El resto de las fuerzas que iban con el general Navarro han quedado ocupando posiciones estratégicas.

#### EL SARGENTO TRAIADOR

Habiendo resultado disconformidad entre el fallo del Consejo de guerra que condenó á muerte al sargento Sanchez por el delito de traición y la opinión del general en jefe, el proceso será elevado al Consejo Supremo de Guerra y Marina, que ha de conocer en él en última instancia.

#### MUERTOS EN LA ACCION DE LA AGUADA

Según los más recientes informes, fueron: don Miguel Bisbal, teniente de voluntarios de Colón; el cabo Ricardo Miralles; los soldados José Fraga, Francisco Isabeu, Critóbal Bermúdez, Manuel Collazo y Simón Borrell; el guardia Cesáreo Rodríguez, y los voluntarios Manuel Alarnis, Ramón Barba y Liberato Perez.

Los heridos son ocho: los cabos Rafael Romero, Nuñez, Gil y Robledo, y los soldados Cipriano Lavio, Jacinto García, Servando Chicote, Francisco Gonzalez Bravo y José Alonso.

#### EXPEDICIÓN FILIBUSTERA

Telegrafian de Washington:

«Se ha organizado otra expedición de filibusteros que salió de Nueva York en la noche del domingo en un remolcador. Después de haber salido del puerto recogió á los rebeldes un vapor dinamarcués que los lleva á Cuba.»

Compónese la expedición de veinticuatro hombres y cada uno lleva una caja de municiones.»

#### SARGENTOS DE INGENIEROS

En el ministerio de la Guerra se han presentado instancias de varios sargentos de ingenieros solicitando pasar á la campaña de Cuba, con destino al arma de infantería.

Los indicados sargentos se comprometen á hacer toda la campaña en su empleo, sea cual fuere el tiempo que ésta durase, renunciando á cuantas recompensas se hiciesen merecedores, con la sola condición de pasar, á la terminación de la guerra, con el

empleo inmediato á la escala de reserva retribuida.

El ministro de la Guerra estudia este asunto.

#### LAS VÍCTIMAS DEL VÓMITO

Dice El Nacional, periódico bien enterado generalmente en los asuntos de Guerra: «No han sido desatendidas las indicaciones hechas, al par que por nosotros, por varios otros compañeros con respecto á que se consideren como muertos en campaña los jefes y oficiales que fallezcan del vómito en la isla de Cuba mientras exista aquella.»

Segun noticias que creemos autorizadas, en el ministerio de la Guerra se ha promovido el oportuno expediente para obtener aquella declaración, no obstante las dificultades legales que á la medida se oponen.»

«Por lo pronto se hace indispensable una declaración La de que serán considerados los hijos de los que se hallen en aquel caso como si los padres hubiesen fallecido en campaña para el ingreso y pensiones en las Academias militares.»

Resolución es ésta cuya justicia no hay para qué encarecer, y la que creemos no ha de tardar en adoptar el digno general Azcárraga, que ha prestado desde el primer momento grande interés á este asunto.

### Crónica

Ha salido para Madrid el señor marqués del Vadillo que, como saben nuestros lectores, vino á Iruzun con objeto de asistir á la inauguración de la iglesia de dicha villa.

Somos los primeros en aplaudir las gestiones que, unido á los representantes liberales, hizo el señor Vadillo para conseguir que se incluyese en los Presupuestos del Estado la cantidad necesaria para construir la iglesia de Iruzun; pero debemos hacer constar, para que no se extravie la opinión, que los presupuestos en que fué consignada esa partida, fueron los del señor Lopez Puigcerver, ministro liberal.

No gustamos de cercenar á nadie sus propios méritos, pero tampoco estimamos discreto que, sin duda por involuntario olvido, se afirme, como tenemos entendido que se hizo por cierto señor eclesiástico en ocasión solemne, que la construcción de la iglesia de Iruzun se debe exclusivamente á las gestiones de los Excelentísimos Sres. Obispo de Pamplona y marqués del Vadillo.

Obra de los liberales—con la cooperación de los nombrados señores—fué la que todos aplaudimos.

En el tren correo de las once de la noche llegó ayer á esta ciudad procedente de Logroño el comandante en jefe del sexto cuerpo de ejército señor Borrero.

Esperábase en la estación los generales Santiago y Tablas y los jefes y oficiales de la guarnición.

El señor Borrero se aloja en el antiguo palacio de la capitania general, donde esta mañana ha sido cumplimentado por comisiones de los cuerpos militares y luego ha subido á ver las obras del fuerte de Alfonso XII.

Mañana revisará todas las fuerzas en las afueras de la ciudad.

Ha marchado á Madrid llamado por telegrama el coronel de ingenieros don José Luna.

Ayer se celebró el banquete en la Diputación con asistencia de los señores marqués del Vadillo, senadores Badarán, Larrondo, conde de Guendulain, diputado á Cortes señor Campión, gobernador civil, diputados forales y secretario señor Uranga.

Segun oímos decir el banquete fué bien servido reinando gran animación.

Nos dijeron que no se habló de política y que los comensales comieron con gran apetito apesar de las advertencias del comunicante de La Tradición Navarra.

Más vale así.

Ya que se gasta que se aproveche. Terminado el banquete algunos de los concurrentes se trasladaron al teatro.

En el tren de las dos y cuarenta ha marchado á Madrid el subsecretario de Gobernación señor marqués del Vadillo.

A la estación han acudido á despedirle algunas autoridades y buen número de amigos.

Telegrafian de Jaca, que en el fondo del barranco de Espuendolas, se ha encontrado el cadáver ya putrefacto, del sacerdote don José Caivo.

Un perro de caza, propiedad del desgraciado sacerdote, denunció la existencia del cadáver de su dueño, en el sitio indicado.

Desconócense en absoluto los detalles de este suceso, pero se presume debió motivarlo, un ataque de conmoción cerebral.

Anoche, al terminar el banquete celebrado en los salones de la Diputación, se expidieron dos telegramas dirigidos al señor presidente del Consejo de ministros, y al ministro de Gracia y Justicia, solicitando el indulto de la pena de muerte, que fué impuesta por la Audiencia de Pamplona, y confirmada por el Su-

premo, al reo Mauricio Sanz, autor del ya célebre asesinato de Burgui.

Firmaron los telegramas los senadores y diputados á Cortes que se hallaban en el banquete y el vicepresidente de la Diputación, que representa al distrito de Aoiz y por lo mismo fué el iniciador del pensamiento.

Nos parece digno de elogio ese caritativo deseo y nos asociamos á la petición de clemencia para el desgraciado reo.

El conocido agente de Bolsa nuestro amigo don Antonio García Peña, ha trasladado su domicilio á la calle de San Nicolás, 15 y 17, piso cuarto.

Parece que se ha iniciado en Lesaca el proyecto de instalar el alumbrado eléctrico en las calles de aquella villa, para lo cual se dice que se practican los estudios correspondientes.

Segun dice La Tradición Navarra, parece que está ya designada la persona que en esta provincia ha de ejercer el cargo de inspector de segunda clase del cuerpo de Vigilancia.

Mañana se pondrá en escena en el Teatro principal el drama de don Miguel Echegaray *Mancha que limpia*.

Extraña en Burguete, y es verdaderamente extraño que, bien entrado Noviembre reine allí una temperatura que, hace pocos días, llegó á 21 grados.

Lo cual todavía llama más la atención, teniendo en cuenta que antes de terminar el mes de Octubre, los picos de los montes estuvieron cubiertos de nieve y el termómetro llegó á marcar cinco grados bajo cero.

Ayer recibió por telegrama el señor marqués del Vadillo la grata noticia de que se le ha concedido la Gran Cruz de Isabel la Católica.

La baronda estrenada anoche agradó mucho á los espectadores, y su ejecución fué bastante acertada.

Por cazar sin licencia ha sido denunciado un vecino de Cintruénigo, y por usar una pistola sin tener uso de armas, otro de Lumbier.

En el lugar de Baribar un incendio redujo á cenizas la casa denominada «Dandarrachiquia.»

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se calculan en 3.500 pesetas.

Estando cazando en jurisdicción del pueblo de Sansoain un individuo llamado Francisco Leiza, tuvo la desgracia de que se le reventara la escopeta, cuyo accidente le produjo una grave herida en la mano izquierda.

En el pueblo de Arraiza ha sido herido el vecino Joaquin Garrués por sus convecinos Pedro y Ruperto Gofñi.

Segun noticias, la casa que en Cortes ocupa el puesto de la guardia civil de aquella villa, fué apedreada en la noche del domingo último, ignorándose quiénes son los autores de la gracia.

Quedaron rotos algunos cristales.

En el pueblo de Irañeta ha sido extraído de entre los escombros de una casa que se ha desplomado, el cadáver de una mujer.

## SOMBREROS

PARA Caballeros y niños 5, Calceteros, 5

Ha fallecido el beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral don Francisco Urzaiz, á quien ayer tarde le fueron administrados los Santos Sacramentos. R. I. P.

El Orfeón Pamplonés ha comenzado á ensayar una misa que será cantada en la solemnidad religiosa que en honor de Santa Cecilia celebrará aquella sociedad.

Noticias agrícolas. Andosilla.—Cosecha de uva abundante, habiéndose vendido algunas partidas de este fruto á 30 y 40 céntimos arroba. Trigo 18 reales to á 30 y 40 céntimos arroba. Cebada 10, avena 8, alubias 44 á 48, cañamones á 14 y cañamo de 40 á 44 reales arroba.

Viana.—Nadie esperaba oger tanta uva como ha resultado en este año y los cosecheros se han visto apurados para encontrar envases. Los fabricantes de alcohol han pagado el fruto á 25 céntimos arroba. Cosecha de oliva muy abundante y sementera magnífica.

Puente la Reina.—El resultado de la vendimia ha sido bueno en cantidad, pero la calidad de ella bastante que desear. La uva se vendió de 2 á 2'50 reales arroba. Algunos mostos inferiores se han vendido á 4'50 pesetas la carga

de 12 cántaros para destilar. Aun quedan aquí más de 100 000 cántaros de vino de cosechas anteriores. Trigo 18 reales roba, cebada 11'50, avena 9'50, maíz 14, habas 14 y patatas 4'50 pesetas arroba.

**Mendavia.**—Los olivos con bastante fruto y la sementera se hace sin haber bastante sazón en la tierra. Los vinos salen muy buenos con 12 a 13º, quedando disponibles unos 120 000 cántaros. Estos días se han vendido 18.000 cántaros a 0'75 pesetas los 11'77 litros. De trigo hay 8 000 robos a 4'40, de cebada 14 000 a 2'25, y de alubias 1.000 a 8'73. Alubias al alza.

Según la prensa de Madrid, las personas denunciadas con motivo de las importantes estafas cometidas en varios comercios de aquella capital, son don Venancio y don Manuel Urdiain y Andía, nombres que coinciden con los de dos individuos que son bastante conocidos en Pamplona, donde nacieron ó, por lo menos, vivieron muchos años.

También dicen que están denunciadas una hermana de dichos sujetos y la esposa de uno de ellos. Esta no es una famosa funambula pamplonesa que contrajo matrimonio con el otro Urdiain.

El sargento que intentó pasarse al enemigo ha vivido maritalmente en Valladolid con una mujer de treinta y tres años, llamada Concha, que es cantinera del cuartel de artillería de aquella plaza.

Tiene una niña de diez años, Eugenia, y un niño de once meses, llamado Enrique.

Concha llora constantemente, y dice que debió haber dado al sargento algún líquido que le ha vuelto loco.

Vicente es natural de Salamanca y lleva quince años de servicio, de ellos diez de sargento, habiendo servido cuatro en Filipinas.

Conoció a Concha antes de ser quinto, y mandaba a sus hijos cincuenta pesetas mensuales.

La última carta recibida es del 28 de Octubre.

Su hija, sin poder apreciar el suceso, ha leído en los periódicos lo que ha sucedido a su padre.

La familia queda en la mayor indigencia.

Los brillantes resultados de la *Emulsión Scott* en la tisis y escrófula superan a todas las esperanzas.

(Desconfiar de las imitaciones)

En las prescripciones que hice de la *Emulsión Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, en el tratamiento de la tisis y escrófula siempre he obtenido brillantes resultados; las manifestaciones de la piel, en la última enfermedad, en dos casos fueron superiores a mis esperanzas.

Orense 10 Diciembre 1885

Dr. JOSE MARIA RIVERA.

**Sección amena**

**CANTARES**

En un cementerio entré y al ver al sepulturero me fingí a la muerte bella ¡mira si sería feo!

Más alta es tu posición que la que yo hermosa ocupo vives en una buhardilla... ¡y yo en un piso segundo...

No te pintes más los labios por que de rojos que son en vez de labios parecen un tarro de almazarrón.

Camino del roblead he visto dos burras negras creí que erais tu y tu madre que veniais de la siega.

Quisiera plantar melones y me falta la simiente anda díselo a tu padre que es fácil que me la preste.

LUIS BUESA.

**NO HAY**

quien pueda competir en la decoración interior y exterior de edificio en staff, yeso y carton piedra con el

Gran taller de decoración de

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

Estatuas, bastos, columnas e infinidad de objetos para adorno de habitaciones.

**Boletín religioso**

SANTO DE ROY.—San Eugenio III arz. de Toledo y San Estanislao de Koska cf. SANTO DE MARANA.—San Serapio mr. y San Lorenzo ob.

**Notas meteorológicas**

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 19'8 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 8'7 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 719 8.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 100

**ULTIMA HORA**

**Por teléfono**

Madrid 13 (9'11 m.)

**EL BATAILLON DE MARINA**

Como estaba anunciado, ayer salió de Cádiz para la Habana el vapor conduciendo al batallón de infantería de Marina.

A la tropa expedicionaria se le hizo una despedida entusiasta.

El embarque se efectuó en el arsenal de la Carraca, que fué teatro de escenas conmovedoras.

**LOS NUEVOS COMANDANTES**

Los comandantes de las nuevas lanchas cañoneras destinadas a Cuba desembarcarán en Puerto Rico para allí tomar posesión de sus destinos respectivos.

Madrid 13 (9'13 m.)

**VAYA UNAS CARICIAS**

En el pueblo de Nerja, provincia de Málaga, una mujer ha dado a su esposo tan fuerte puntapié en el vientre, que lo dejó sin vida.

**CONSEJO**

Esta tarde se reúnen los ministros bajo la presidencia del señor Cánovas del Castillo.

En el Consejo se tratarán principalmente asuntos relacionados con los ministerios de Ultramar y Marina, pudiendo decirse que esta reunión de los ministros no tendrá importancia.

Madrid 13 (10 m.)

**ALGO DE CUBA**

Dice un telegrama particular de Cuba que los rebeldes han atacado el fuerte de Songo, siendo rechazados por la guarnición encargada de su custodia.

Tuvieron nuestras tropas un soldado muerto.

**LAS TROPAS PORTUGUESAS**

La expedición militar de Portugal ha derrotado a los cafres de la laguna de Codora después de un reñidísimo combate.

Madrid 13 (10'5 m.)

**DA BUENOS RESULTADOS**

El ministro de la Guerra estudia la ampliación de indulto a los prófugos y desertores, destinando a los que se acogan a esta gracia al ejército de Cuba.

**DOS NIÑAS CARBONIZADAS**

En Vargas (Santander) han muerto carbonizadas dos niñas de corta edad, a consecuencia de un incendio ocurrido en la habitación que ocupaban.

**UN NAUFRAGIO**

En las costas de Santander y a la vista de Parra ha naufragado el pailebot *Santa Ana*.

La tripulación se ha salvado toda.

Madrid 10 (4'13 t.)

> (4'15 t.)

> (4'18 t.)

**NOTICIAS DE CUBA**

El Gobierno no tiene ninguna nueva noticia de Cuba.

Un telegrama particular dice que la columna mandada por Sandoval ha estado en operaciones cinco días, durante los cuales ha tenido varios encuentros con fuerzas insurrectas.

El día 8, dió dicha columna con el campamento de los cabecillas Cherrico y Alvarez, quienes emprendieron la huida tan pronto como notaron la presencia de las fuerzas perseguidoras.

Los rebeldes no se resistieron mucho frente a su enemigo, pero en cambio hicieron varias hazañas de las suyas, destruyendo quince bayos grandes y cien pequeños.

En este encuentro tuvimos un muerto y siete heridos y los insurrectos cinco muertos.

\*\*

El día 9 la misma columna destruyó

el campamento de San Jorge, haciendo a los insurrectos tres muertos.

Nosotros dos heridos.

\*\*

El día 10 desalojó a los insurrectos de las posiciones que ocupaban en Sierra Maestra, haciéndoles un muerto.

Madrid 13 (3'53 t.)

> (3'59 t.)

**MAS NOTICIAS DE CUBA**

El teniente Tienno con cincuenta soldados del batallón de Reus batieron la vanguardia de Maceo cerca de Trochas causándole muchos muertos a los enemigos.

Nuestras tropas sufrieron tres muertos y nueve heridos.

\*\*

El teniente Castro con sus fuerzas sostuvo reñida lucha cuerpo a cuerpo con los insurrectos.

El soldado Francisco Hernandez aun estando herido mató con arma blanca a cuatro mambises.

Este héroe ha sido propuesto para la cruz laureada.

Madrid 13 (4'2 t.)

**NOTICIA CONFIRMADA**

El general Arderius confirma en un telegrama la victoria de la columna de Sandoval en Manacas y San Jorge, donde se apoderaron del campamento enemigo, haciéndoles innumerables bajas y prisioneros y apoderándose de sus pertrechos de guerra.

Almodóvar.

**Telefonema de la Bolsa**

Madrid 13 (5'17 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior.	68 15
Id. id. fin corriente.	> >
Id. id. id. próximo.	> >
Deuda perpetua al 4% exterior.	77 50
Acciones del Banco de España.	392 >
Deuda amortizable al 4%.	80 50
Compañía arrendataria de Tabacos.	192 >
Billetes de Cuba (1886).	98 65
Id. id. (1890) liberadas.	86 60
CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO	
Paris, a la vista.	18 45
Londres, a la vista.	> >
BOLSA DE PARIS.	
4% exterior.	65 37

**Anuncios preferentes**

**Arriendo de bodega**

Se arrienda una espaciosa bodega en la casa Navarria número 21, antigua del señor marqués de Rozalejo y tiene comunicación con la número 16 de la calle Mañueta de la misma propiedad, con existencia de seis cubas de cabida 134 cargas, con espaciosos y grandes lagos y entrada.

Para precio y condiciones dirigirse a los escritorios del que suscribe, Constitución 30 entresuelo y Espoz y Mina 19, cuarto segundo. Habilitación de Clases Pasivas

Pamplona 5 de Septiembre de 1895.

Salustiano Eusa.

**FALTA DE FUERZAS**  
ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION  
**EL HIERRO BRAVAIS**  
representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en el sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese veinte gotas en cada comida. Hijos de la Verdadera Marca. De Venta en todas las Farmacias. Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, Paris.

Recomendamos el verdadero Hierro Bravais, adoptado en los Hospitales de Paris y que prescriben los médicos contra la Anemia, Clorosis y Debilidad, dando a la piel del bello sexo el sonrosado y aterciopelado que tanto se desea. Es el mejor de todos los tónicos y reconstituyentes. No produce estreñimiento, ni diarrea, teniendo además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no agitar nunca el estómago.

**Posada del Peine**

MADRID

Calle de Postas, a 100 pasos de la Puerta el Sol y de la Central de Correos y Telégrafos, y a 20 de la plaza Mayor

Hospedajes desde 1 peseta

Edificio modelo há poco reconstruido, con todos los adelantos, alumbrado y servicio toda la noche, magníficos retretes inodoros y fuentes en todos los pisos, rigida administración y moralidad; proporcionan seguridad, confianza, tranquilidad y economía en todo el servicio, incluso en el comedor.

Merece visitarse para apreciar bien su importancia. No fiarse de nadie, esta casa no tiene sucursal alguna, ni coches, ni agentes, y como distintivo especial, hay un magnifico reloj de torre en su fachada principal.

**VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D.º FRANCK**

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

**Vino superior de Artajona**

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarriá, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente a las Escuelas.

Se recomienda a sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen a probarlo, pues les ha de agradar.

San Antón 48 y Nueva frente a las Escuelas. Nota. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

**La Perla Vinícola**

Queda abierto en la calle de San Lorenzo, número 16, un nuevo establecimiento donde encontrará el público los mejores vinos, así como vinagres, aguardientes, gaseosas, cervezas, etc. etc.

Hay esquisitos vinos a 15, 20 y 25 céntimos pinta. Vinagre superior a 15 céntimos.

No equivocarse, San Lorenzo núm 16

**PAPEL WILINS**  
Gobernando remedio para rápida curacion de las Afecciones del pecho, Catarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de Paris.  
Depósito en todas las Farmacias  
PARIS, 31, Rue de Seine.

**REPERTORIO COMPLETO de los Juegos Recopilados**

por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras

Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière e Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno 10 céntimos de peseta la entrega.

Lss Personas que conocen las **PILBORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS**  
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le convienen, según sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

**Vinos y aguardientes de Artajona**

El nuevo dueño del establecimiento, Bajada de San Agustín, número 8, ha puesto en venta los excelentes vinos y aguardientes de Artajona que tanta fama han adquirido por su sin igual finura.

PRECIOS DE ESTOS VINOS POR MAYOR  
Marca número 1. Decálitro 2'60 pesetas ó cántaro 3 pesetas.  
Marca número 2. Decálitro 2'12 pesetas ó cantaro 2'40 pesetas.

**POR MENOR**

Número 1. Litro 27 céntimos ó pinta 20 céntimos.  
Número 2. Litro 20 céntimos ó pinta 15 céntimos.  
Se sirve a domicilio facilitando envases.  
Los aguardientes a precios muy económicos.

No equivocarse

Bajada de San Agustín número 8

(Junto al estanco)

# BOLADOS SERRA } ES { BOLADOS SERRA

la mejor purga y más económica que todas las purgas conocidas hasta el día. Especialidad extraordinaria para niños. Hállase en venta en esta capital. Droguería de don Zoilo Pérez, calle de Zapatería número 7.  
Para más detalles dirigirse á sus agentes de Navarra, Rioja y Aragón, señores Condor Hermanos, Cerdán 26, Zaragoza.

## SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.



### Pildoras y Jarabe BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable.  
**ANEMIA**  
COLORES PÁLIDOS — RAQUITISMOS  
**ESCROFULOS**  
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Exijase la Firma y el Sello de Garantía. — Venta al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

### Solucion BLANCARD

Comprimidos  
de Exalgina

JAQUECAS, COBEA, REUMATISMOS  
DOLORS DENTARIOS, MUSCULARES,  
UTERINOS, NEURALGICOS.  
El mas activo, el mas inofensivo y el  
mas poderoso medicamento  
CONTRA EL DOLOR

CAPSULAS EUPÉPTICAS

## MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL ADEITE DE HIGADO DE BACALAO

DEL DR. PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona  
de 1888 y en la Exposición Concurso de Paris de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, extraído más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la

## SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLOHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO

la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

### ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>ia</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

### HIERRO QUEVENNE

Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vómitos de ESTOMAGO. — 30 Años de Éxito. Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". — Paris, 14, r. Beaux-Arts.

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, debe prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de semillas ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, rúcolaba y toda clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos e impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de semiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de semiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designe. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

Papel para envolver,

se vende en la Administración de este periódico.

## VINO DE VIAL

Tónico Analtptico Reconstituyente



A la Quina Jugo de Carne Fosfato de Cal

El Tónico mas energico para Convalecientes, Ancianos, Señoras, Niños raquiticos & debiles

Compuesto de sustancias indispensables á la formacion de la Carne muscular y de los Sistemas nerviosos y huesos

y todas las personas delicadas El VINO de VIAL es la reunion de los medicamentos los mas activos para combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad critica, Debilidad, Convalecencia, & en una palabra, todos estos estados de languidez, enflaquecimiento, extenuacion nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros dias se hallan predispuestos.

LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON

Depósito en todas las farmacias.

## ARA ENFERMEDADES URINARIAS



### SÁNDALO PIZA MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. — Frasco 14 reales. — Farmacia del Dr. Piza, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de «la Mujer de 3 piernas»).

La Cajita 1<sup>ra</sup> 30 Una cucharada por la mañana y otra por la noche 1<sup>ra</sup> 30 La Cajita 2<sup>a</sup> 30 en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche

TARIN, Farmacéutico de 1<sup>ra</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales PARIS — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

## LICOR LAVILLE GOTA

del Dr. REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR & HIJO, 28 Rue Saint-Claude, PARIS.

VENTA POR MENOR. — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

## La última y más práctica invención

Todos son capaces de producir fotografías magnificas con la cámara fotográfica

### "KODINET,"

Es la cámara más perfecta y práctica que existe. Todos los conocedores que la han visto y se han servido de ella, dicen unánimemente que es una verdadera maravilla. Con privilegio en todos los países del mundo. Hace la fotografía cuadrada, redonda ó de forma diferente. Contiene una gelatina que se pueden tomar varias fotografías sin abrir ó recargar la cámara.

Las fotografías, perfectamente agudas y claras, pueden agrandarse hasta 15 x 20 centímetros. Está muy bien construíta y acabada con mucho gusto, siendo la parte principal de aluminio, es muy ligera. Puede llevarse en el bolsillo. Su manejo es tan sencillo que con las instrucciones ilustradas que acompañan cada aparato cualquier muchacho ó niña puede producir y terminar completamente toda fotografía.

Todo lo que se ha de hacer es apretar un botón y la fotografía está tomada.

Como garantía de las excelentes cualidades y condiciones de la KODINET, prometemos devolver el importe recibido y pagar los gastos de porte, de ida y vuelta, si el aparato no diera la mayor satisfacción.

**Precio: completo, 25 pesetas**

Se remite á todos los países, porta pagado y libre de derechos, contra el recibo de montaje. La mejor manera de remitir fondos es por medio de billetes del Banco de España, en carta certificada.

Dirección: E. C. Benedikt y C<sup>ia</sup> 27, Ann St., Glasgow (Inglaterra)

Se desea inmediatamente en todas las localidades una persona inteligente para que sea nuestro agente. La mayor recompensa, sin dejar la ocupación ó residencia presentes.